

**JVC**

РУКОВОДСТВО  
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



*Тостер*  
**JK-TS626**



***Уважаемый покупатель!***

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **JVC**.

Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что вы будете довольны приобретением изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

**СОДЕРЖАНИЕ**

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	4
УСТРОЙСТВО ТОСТЕРА .....	6
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.....	7
РЕКОМЕНДАЦИИ.....	7
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОСТОВ .....	8
РАЗОГРЕВ ТОСТОВ.....	8
ПРИГОТОВЛЕНИЕ С ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫМ РАЗМОРАЖИВАНИЕМ .....	8
ЧИСТКА И УХОД.....	9
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ.....	10
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	10
ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ .....	10
СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	11

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Прибор предназначен для поджаривания тостов в домашних условиях, внутри помещения, при нормальной температуре и влажности воздуха. Прибор не предназначен для использования вне помещений. Запрещено использовать прибор не по назначению, а также в промышленных и коммерческих целях.


Внимательно прочитайте и соблюдайте следующие инструкции по безопасности использования тостера.

Убедитесь, что характеристики вашей электросети (напряжение и максимальная мощность) соответствуют указанным на маркировке изделия.

- Тостер должен быть заземлен. В данном приборе используется заземляющий сетевой провод и вилка с заземляющим контактом. Вилка подсоединяется к розетке, которая должна быть установлена и заземлена соответствующим образом. Если вы не можете подключить прибор к соответствующей розетке, обратитесь к специалисту-электрику. Не пытайтесь самостоятельно переделать вилку.
- При подключении устройства к электрической сети не используйте переходники и разветвители.
- При необходимости использования сетевого удлинителя, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля. Используя удлинитель, убедитесь,

что он обеспечивает надежное заземление корпуса тостера.

- Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА. Для правильной установки УЗО обратитесь к специалисту.
- Розетка должна находиться в непосредственной близости от тостера, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить прибор от электросети.
- Запрещается управлять работой тостера с помощью внешнего таймера.
- Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если поврежден сетевой шнур, для его замены обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.
- Перед тем как подключить вилку питания к розетке или отключить ее от розетки, убедитесь, что рычаг для загрузки тостов поднят.
- Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался, не перегибался, не передавливался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели или горячими поверхностями, в том числе с самим тостером. Не допускайте повреждения изоляции сетевого шнура.
- Помните: случайное повреждение электрошнура может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электрическим током. Поврежденный электрошнур требует срочной замены.

- Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола. Дети или домашние животные могут потянуть за шнур и опрокинуть на себя горячий тостер.
- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его чистки или перемещения.
- Запрещается разбирать, вносить изменения в конструкцию или ремонтировать прибор самостоятельно. В случае возникновения неисправностей следует обращаться только в авторизованные сервисные центры.
- Неквалифицированный ремонт может привести к неисправности прибора, травмам и повреждению имущества. Кроме того, это лишит вас права дальнейшего гарантийного обслуживания.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной комнате, в сырых подвальных помещениях), в непосредственной близости от душа, ванны, умывальника, кухонной раковины, бассейна, других емкостей с водой или источников влаги. Запрещается работать с прибором мокрыми руками.
- Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость.
- Запрещается мыть прибор водой или разбрызгивать на него воду.
- В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электросети, вынув вилку сетевого шнура из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Устанавливайте тостер на ровную устойчивую термостойкую поверхность на расстоянии от легковоспламеняющихся предметов, например занавесок.
- Запрещается размещать тостер в непосредственной близости от сильных источников тепла, например духовок, газовых и электрических плит, отопительных приборов.
- Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте полотенцем или салфеткой во время работы. Это может привести к неисправности устройства или стать причиной пожара.
- Перед отключением тостера поднимите рычаг вверх.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
- Перед чисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть.
- 
- Во время работы тостер сильно нагревается. Не прикасайтесь к горячим поверхностям прибора, чтобы избежать ожогов. При необходимости используйте прихватки или рукавицы.
- Запрещается поджаривать в тостере слишком крупные продукты или продукты в упаковке из фольги, в противном случае возможно возгорание.
- Запрещается поджаривать в тостере бутерброды с сыром или другими

продуктами, загружайте только кусочки хлеба.

- Запрещается вставлять в разъемы и отверстия тостера металлические и прочие предметы.
- Запрещается использование любых аксессуаров, кроме рекомендованных производителем.
- Запрещается доставать тосты во время их приготовления или разогрева.
- Когда вы достаете готовые тосты, будьте внимательны, чтобы не обжечься.
- Регулярно очищайте поддон для крошек. Не допускайте их скопления.
- Между двумя приготовлениями необходимо делать перерывы не менее 1 минуты.
- Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям использовать тостер без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

### **ВНИМАНИЕ:**

**Если из тостера пошел дым, немедленно нажмите кнопку остановки приготовления, чтобы остановить приготовление.**

**Не смазывайте тосты текучими ин-**

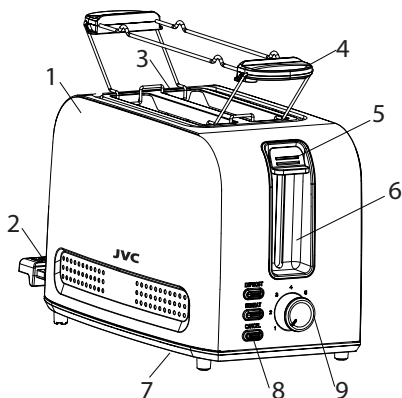
**гредиентами, например сливочным маслом.**

**Если тосты застряли, сначала выключите тостер и отсоедините его от электросети, только после этого можете достать их. При этом будьте аккуратны, чтобы не повредить нагревательные элементы и внутренний механизм.**

**Несоблюдение мер по безопасности может привести к поражению электрическим током, травмам и пожару. Кроме того, в случае повреждения прибора, возникшего в результате ненадлежащего использования тостера, он не подлежит бесплатному гарантийному обслуживанию.**

**Производитель не несет ответственности за повреждения или ущерб, которые возникли в результате использования тостера не по назначению, несоблюдения мер безопасности и предосторожности, а также порядка эксплуатации изделия, изложенных в данном руководстве**

## УСТРОЙСТВО ТОСТЕРА



1. Боковая крышка корпуса
2. Поддон для крошек
3. Корпус
4. Подставка для подогрева
5. Рычаг для загрузки тостов
6. Направляющие рычага для загрузки тостов
7. Основание корпуса
8. Кнопки переключения режимов
9. Регулятор степени прожарки

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките тостер из упаковки. Удалите все упаковочные материалы и снимите с поверхности тостера все наклейки, кроме наклейки с указанием модели и серийного номера. Отсутствие серийного номера на изделии лишает вас права на гарантийное обслуживание. Протрите поверхность прибора слегка влажной тканью и дайте ему полностью высохнуть.

Убедитесь, что рычаг поднят, и подключите вилку питания к электрической розетке.

В первый раз не кладите внутрь тосты.

Поверните регулятор степени прожарки по часовой стрелке до упора, затем опустите рычаг вниз.

При первом включении из тостера может выходить небольшое количество дыма или исходить запах. Это нормально, т.к. удаляются остатки смазочных материалов с нагревательных элементов. В дальнейшем этого не будет.

Через некоторое время тостер выключится. Отключите его от электросети, дайте ему остыть, а затем протрите все поверх-

ности слегка влажной тканью.

## РЕКОМЕНДАЦИИ

Разные виды хлеба содержат разный процент влаги, что необходимо учитывать при выборе степени прожарки регулятором. Если хлеб слегка подсых, установите низкую степень прожарки. Для свежего или цельнозернового хлеба установите степень прожарки выше.

Хлеб с неровными поверхностями также требует более высокой степени прожарки.

Для приготовления толстых кусочков хлеба требуется больше времени. В некоторых случаях их нужно приготовить в тостере два раза.

Перед приготовлением хлеба с изюмом и сухофруктами извлеките весь изюм и все сухофрукты, которые находятся на поверхности, в противном случае они могут пригореть.

Если вы готовите только один кусочек хлеба, прожарка будет более интенсивной, поэтому выбирайте более низкую степень прожарки.

Если по окончании приготовления одной порции тостов вы сразу же готовите следующую порцию тостов, то вторая порция получится более темной при том же положении регулятора степени прожарки.

Если вы готовите замороженные продукты (тосты, вафли и т.п.), используйте режим с предварительным размораживанием.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ТОСТОВ

1. Убедитесь, что рычаг поднят, и подключите вилку питания к электрической розетке.
2. Положите тосты в отделения для тостов. Необязательно готовить сразу два тоста, вы можете поджарить только один.
3. Регулятором степени прожарки установите подходящий уровень. Всего имеется семь уровней от легкой светлой прожарки (1) до тщательной коричневой (7). Чтобы получить золотистый цвет, устанавливайте значение «4».
4. Опустите рычаг вниз, чтобы загрузить тосты внутрь тостера, после чего тостер начнет приготовление, при этом загорится индикатор кнопки CANCEL.
5. Когда тосты прожарятся до установленной степени, рычаг автоматически поднимется вместе с тостами, при этом индикатор погаснет, после этого вы можете забрать тосты.
6. Во время приготовления тостов следите за степенью их готовности. Если они достигли нужной степени прожарки, нажмите кнопку CANCEL, чтобы остановить приготовление. В следующий раз соответственно скорректируйте выбираемую степень прожарки.
7. Перед приготовлением следующих тостов обязательно сделайте перерыв не менее одной минуты.
8. Если вы не планируете использовать тостер далее, отсоедините вилку питания от розетки.

## РАЗОГРЕВ ТОСТОВ

Режим разогрева тостов служит только для разогрева тостов без их прожарки.

1. Убедитесь, что рычаг поднят, и подключите вилку питания к электрической розетке.
2. Положите тосты в отделения для тостов. Необязательно разогревать сразу два тоста, вы можете разогреть только один.
3. Опустите рычаг вниз, чтобы загрузить тосты внутрь тостера, и сразу же нажмите кнопку REHEAT, после этого должен загореться индикатор кнопки и тостер начнет разогрев. Время разогрева тостов фиксированное и не зависит от положения регулятора степени прожарки.
4. Когда тосты разогреются до установленной степени, рычаг автоматически поднимется вместе с тостами, при этом все индикаторы погаснут, после этого вы можете забрать тосты.
5. Если вы считаете, что тосты разогрелись достаточно до автоматической остановки разогрева, нажмите кнопку CANCEL, чтобы остановить приготовление.
6. Если вы не планируете использовать тостер далее, отсоедините вилку питания от розетки.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ С ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫМ РАЗМОРАЖИВАНИЕМ

Используйте данный режим для приготовления замороженных тостов. В данном режиме тостер сначала размораживает хлеб, а потом поджаривает его, что подразумевает, что цикл приготовления в данном режиме длится дольше по сравнению с режимом обычного приготовления..



1. Убедитесь, что рычаг поднят, и подключите вилку питания к электрической розетке.
2. Положите тосты в отделения для тостов. Необязательно готовить сразу два тоста, вы можете поджарить только один.
3. Регулятором степени прожарки установите подходящий уровень. Для хлеба, который не был заморожен, а просто находился в холодильнике, а также для тонких кусочков замороженного хлеба устанавливайте низкую степень прожарки. Для замороженных вафель устанавливайте среднюю степень прожарки. Для темного замороженного хлеба или для толстых кусочков замороженного хлеба устанавливайте высокую степень прожарки.
4. Опустите рычаг вниз, чтобы загрузить тосты внутрь тостера, и сразу же нажмите кнопку DEFROST. После этого должен загореться индикатор кнопки и тостер начнет размораживание, а затем поджаривание.
6. Когда тосты прожарятся до установленной степени, рычаг автоматически поднимется вместе с тостами, при этом индикаторы погаснут, после этого вы можете забрать тосты.
7. Во время приготовления тостов следите за степенью их готовности. Если они достигли нужной степени прожарки, нажмите кнопку CANCEL, чтобы остановить приготовление. В следующий раз соответственно скорректируйте выбираемую степень прожарки.
8. Перед приготовлением следующих тостов обязательно сделайте перерыв не менее одной минуты.
9. Если вы не планируете использовать тостер далее, отсоедините вилку питания от розетки.

## **ЧИСТКА И УХОД**

Перед чисткой тостера отключите его от электросети и дайте ему остыть.

Протрите внешние поверхности чистой слегка влажной тканью. В случае сильного загрязнения допустимо использовать мягкое моющее средство.

Запрещается для очистки разбрызгивать на тостер воду или чистящие средства.

Извлеките поддон для крошек и вытряхните крошки. Протрите поддон слегка влажной тканью. Если крошки прилипли, очистите их с помощью нейлоновой щетки. Вытрите поддон насухо и установите его обратно в тостер. Убедитесь, что он установлен полностью.

При регулярном использовании тостера поддон для крошек следует очищать не реже раза в неделю.

Запрещается использовать для очистки тостера абразивные чистящие средства или агрессивные химические растворители, а также острые предметы.

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение питания: ~220-240 В, 50 Гц

Мощность: 750 Вт

*Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию прибора без дополнительного уведомления об этих изменениях.*

## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАТЕ СООТВЕТСТВИЯ

Товар сертифицирован.

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

ТР ТС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца.

Полную информацию о сертификате соответствия вы можете получить у продавца или на сайте [jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru).



Изготовитель:

ПИОНИР ХАЙ ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД.

Адрес: Офис Б 21/Ф Квонг Фат Хонг здание 1, Рамсей ст, Шеунг Ван, Гонконг.

Сделано в Китае.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий на территории России:

ООО «СЕРВИС-ВИП». 144009, Московская область, г. Электросталь, ул. Корнеева, д. 6б, оф. 203.

*\* Данные могут быть изменены в связи со сменой изготовителя, продавца, производственного филиала, импортера в РФ. В случае изменения данных актуальная информация указывается на дополнительной наклейке, размещенной на упаковке изделия.*

Дата производства указана на упаковке или изделии.

Срок службы изделия – 3 года.

Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется согласно прилагаемому гарантийному талону. Гарантийный талон и инструкция по эксплуатации являются неотъемлемыми частями данного изделия.

## **СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Благодарим вас за приобретение продукции **JVC**. Мы рады предложить вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы. В случае если ваше изделие марки **JVC** будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из авторизованных сервисных центров (далее – АСЦ). С полным списком АСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте [jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru).

**JVC**  
[jvc-rus.ru](http://jvc-rus.ru)